

GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2007-15/15
N° Pr. 2170-67-02-07-12

Ai sensi dell'articolo 39 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 19 e 27 del "Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana nel corso della sua XVII Sessione ordinaria, tenutasi a Isola, il 15 ottobre 2007, dopo aver esaminato la proposta di *Riassetamento del Capitolato di spesa "Seminari annuali di aggiornamento" del Settore "Educazione e Istruzione" del "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007"*, su proposta del Titolare del Settore "Educazione e Istruzione", ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE

15 ottobre 2007, N° 239,

"Riassetamento del Capitolato di spesa "Seminari annuali di aggiornamento" del Settore "Educazione e Istruzione" del "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007"

1. Si approva il *Riassetamento del Capitolato di spesa "Seminari annuali di aggiornamento" del Settore "Educazione e Istruzione" del "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007"* per un importo pari a € 30.000,00.
2. I mezzi finanziari per l'attuazione del punto 1. della presente Conclusione vengono assicurati dal "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007" alla voce "Libri di testo ausiliari e sussidiari" del Settore "Educazione e Istruzione".
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.cipo.hr.

Il Presidente
Maurizio Tremul

Isola, 15 ottobre 2007

Recapitare:

- All'Università Popolare di Trieste.
- Alla Titolare del Settore "Educazione e Istruzione" della GE UI, Sig.ra Norma Zani.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig.ra Ingrid Budiselić.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

MOTIVAZIONE

In data 17 luglio 2007, il Settore “*Educazione e Istruzione*”, dopo aver preso atto della comunicazione dell'Università Popolare di Trieste N° UI/78522/37 datata 5 luglio 2007 (in allegato) per il cui tramite si rendeva noto che nell'ambito del capitolo di spesa riservato ai Seminari di aggiornamento a favore dei docenti delle scuole della CNI operanti in Croazia ed in Slovenia erano stati sino ad allora spesi € 83.261,83.

Siccome le spese superavano di gran lunga quanto preventivato in base al contenimento del numero dei partecipanti, all'abbinamento dei seminari per le educatrici e per gli insegnanti di classe ed a quello dei docenti di italiano e dei Presidi, al taglio di una giornata di ambedue i seminari ed infine al fatto che il costo del trasporto sino alla Liguria non è comparabile con quello sino alla Sicilia, si era cortesemente richiesta una relazione sul conto economico di tale capitolo di spesa.

In data 30 agosto 2007 l'Università Popolare di Trieste convocava un incontro di lavoro propedeutico all'organizzazione del Seminario di lingua e di cultura italiane di Isola e comprensivo di un'analisi dei costi seminariali registrati nell'anno d'esercizio 2007. Non avendovi potuto partecipare i rappresentanti delle autorità consolari e pedagogico-didattiche operanti in Slovenia, l'incontro non ha avuto luogo.

In data 26 settembre 2007, su invito dell'Unione Italiana, si è svolto presso l'Università Popolare di Trieste un incontro in riferimento alla programmazione delle attività organizzative dei seminari indicati al punto II del processo verbale dei lavori della I sessione del Gruppo di lavoro di esperti italo – sloveni sulle attività educative e culturali per le minoranze e cioè i “Seminari per insegnanti”, volto ad avviare nel modo più corretto la collaborazione fra i soggetti chiamati a realizzare le iniziative in questione. All'incontro hanno preso parte il Console Generale d'Italia a Capodistria, Dr. Carlo Gambacurta, il Consulente pedagogico italiano, Prof.ssa Luisella Tenente, il Consulente pedagogico, Prof. Sergio Crasnich, il Presidente dell'Università Popolare di Trieste, Prof. L. Lago, il Vicepresidente Prof. D. Visioli, il Direttore Generale, Sig. A. Rossit e il Direttore organizzativo, Dott. F. Somma. Per l'Unione Italiana il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, il Direttore dei Servizi amministrativi, Sig.ra Orietta Marot e la Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*”, Prof.ssa N. Zani.

Constatato che all'esaurimento dei fondi per le attività seminariali ha contribuito al 50% il Seminario itinerante di lingua e cultura italiane in Liguria, i presenti si sono trovati concordi su un ridimensionamento dei costi dei servizi di supporto alberghiero allo svolgimento dei contenuti formativi delle attività seminariali, in particolare per quanto attiene ai servizi di alloggio che nel Seminario itinerante in Liguria assommano a più del 50% del costo complessivo (vedi allegato).

Pieno assenso è stato espresso pure per programmi seminariali che privilegino i contenuti di aggiornamento linguistico e culturale, relegando gli aspetti turistici a quella dimensione che compete loro nell'ambito di un programma di aggiornamento per docenti.

È stato posto inoltre l'accento sulla necessità di momenti di coordinamento comuni, che rispettando ruoli e competenze dei soggetti della programmazione e dell'organizzazione,

contribuiscano ad una migliore comunicazione a tutto vantaggio della tempistica degli aspetti organizzativi.

Constatata la volontà di una collaborazione fattiva volta al conseguimento di comuni finalità, confermata pure la struttura dei fruitori del Seminario estivo che vede 20 partecipanti provenienti dalle istituzioni scolastiche della CNI operanti in Slovenia e altrettanti provenienti dalle istituzioni scolastiche della CNI operanti in Croazia, i presenti hanno deliberato l'avvio immediato delle attività organizzative del Seminario di lingua e cultura italiane di Isola calendarizzato alla fine del mese di ottobre.

Per l'attuazione del Seminario di lingua e cultura italiane di Isola e del Seminario di lingua e cultura italiane per i docenti di italiano e per i Direttori didattici sono stati richiesti finanziamenti pari a € 30.000,00.

Si propone perciò il riassetto del Capitolato di spesa del “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2007*”, Settore “*Educazione e Istruzione*”, voce N° 5 “*Seminari annuali di aggiornamento*” per un valore pari a € 30.000,00, portando l’importo dagli attuali € 90.000,00 a complessivi € 120.000,00.

I mezzi per il riassetto vanno ad onerare i residui della voce 8. “*Libri di testo ausiliari e sussidiari*” del “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2007*”, Settore “*Educazione e Istruzione*”.